



مجله واردات و صادرات  
Import-Export.ir

به کanal تلگرام ما پیوندید:  
@Import\_Export



## راهنمای تجارت با بنگلادش

اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران  
معاونت امور بینالملل - اداره کل آسیا و اقیانوسیه





اتاق بازرگانی، صنایع، معدن و کشاورزی ایران

اتاق بازرگانی، صنایع، معدن و کشاورزی ایران این افتخار را دارد که در خدمت بیش از ۴۴ هزار شرکت ایرانی فعال در عرصه تجارت داخلی و بین المللی باشد. اتاق ایران همگام با سیاست‌های کلان کشور خدمت رسانی به اعضاء و جامعه تجاری را سرفصل کلیه فعالیت‌های خود قرار داده است. در همین راستا مجموعه معاونت بین الملل امور بین الملل به تفکیک مناطق جغرافیایی به سه حوزه اصلی: آسیا و اقیانوسیه، اروپا و امریکا، عربی و افریقایی تقسیم شده است. در هر یک از ادارات کارشناسان ذیربط آماده پاسخگویی به سوالات و معرفی خدمات بین المللی اتاق ایران می‌باشند. برای کسب آخرين اطلاعات در هر مورد به وب سایت‌های هر قسمت مراجعه نمایید.

ارتباط با مسئول میز بنگلادش در امور بین الملل اتاق بازرگانی ایران:

تلفن: ۸۸۲۵۱۱۱ نمبر: ۸۵۷۳۲۳۷۷

پست الکترونیک: s.farkhondehnejad@iccim.ir



## اقتصاد بنگلادش

اقتصاد بنگلادش توسعه نیافرته و کاملاً به کشاورزی وابسته است. سوئتغذیه، فقر متابع طبیعی و جمعیت رو به افزایش، مشکلات اقتصادی فراوانی برای مردم این کشور فراهم آورده است. بنگلادش با جمعیتی سریعا در حال رشد به کمک خارجی شدیدا وابسته است. کشاورزی و دامداری بیش از ۷۰٪ جمعیت را به خود اختصاص می دهد. آشوبهای سیاسی و اجتماعی بشدت بر سرمایه گذاری خارجی اثر منفی گذاشته است. با اینهمه، تولید مواد غذایی در سالهای اخیر بهبود یافته است. برنج، چای، کنف خام، دانه های روغنی و نیشکر از محصولات کشاورزی عمدتاً این کشور است. بنگلادش شمار ناچیزی کارخانه بزرگ دارد که بیشتر آنها به تولیدات کشاورزی می پردازند. صادرات بنگلادش، منسوجات، محصولات کفی، چرم، محصولات شیمیایی، چای و لباس و واردات عمدتاً آن پنیه خام، نفت خام و سیمان است. طرف اصلی واردات، هند و بازار اصلی صادرات، اروپای غربی است.

این کشور در حال حاضر موافقنامه تجاری آسیا و اقیانوسیه **APTA** با کشورهای غرب و شرق آسیا، سیستم جهانی ترجیحات تجاری **GSTP** با کشورهای در حال توسعه در آفریقا و جنوب آمریکا، غرب و شرق آسیا، کارائیب، خاورمیانه، آمریکای شمالی و مرکزی و پروتکل مذاکرات **PTA** تجاری با کشورهای شرق و غرب آسیا جنوب آمریکا، آفریقا، خاورمیانه همچنین موافقنامه آزاد تجاری با کشورهای جنوب آسیا **SAFTA** نیز منعقد کرده است.

اقتصاد بنگلادش به شدت وابسته به کمک های خارجی در چارچوب کمک های توسعه ای و وام های دراز مدت است. بدینهی است کشورهای کمک کننده در مرحله اول سعی در ثبت موقعیت خود دارند و سپس ممکن است نیم نگاهی به نیازهای ایشان بنمایند. آمریکا به عنوان مثال از ابتدای استقلال این کشور بطور میانگین سالانه تنها ۱۲۰ میلیون دلار کمک بلاعوض در اختیار این کشور قرار می دهد.

## اطلاعات پایه

شرح	میزان
جمعیت (۲۰۱۲)	۱۶۴ میلیون نفر
دین (۲۰۱۲)	اسلام
واحد پول (۲۰۱۲)	تاكا TK
درآمد سرانه (۲۰۱۲)	۷۷۰ دلار
تولید ناخالص داخلی بر اساس PPP (برابری قدرت خرید) (۲۰۱۲)	۳۰۵ میلیارد دلار
نرخ رشد GDP (۲۰۱۲)	%۶/۱
نرخ تورم (۲۰۱۲)	%۸/۸
نرخ بیکاری (۲۰۱۲)	%۵
میزان صادرات به جهان (۲۰۱۲)	۲۵/۸ میلیارد دلار
میزان واردات از جهان (۲۰۱۲)	۳۵ میلیارد دلار
اقلام مهم صادراتی (۲۰۱۲)	جامه و پوشش، لباس کشیاف، محصولات شیمیایی، کشاورزی و جرم
شرکای مهم صادراتی (۲۰۱۲)	امریکا، آلمان، انگلیس، فرانسه، ایتالیا
اقلام مهم وارداتی (۲۰۱۲)	قیر، نفت، گل گوگرد، مفتول، سرب تصفیه شده، سایر واژین ها، روغن غیرمزوج، سیمان
صدارت ایران به بنگلادش (۲۰۱۲)	چین، هند، مالزی
واردات ایران از بنگلادش (۲۰۱۲)	۶۴ میلیون دلار
	۵۲ میلیون دلار

## ثبت شرکت در بنگلادش



- شرکت‌های عمومی و خصوصی داخلی
- انتخاب نام مشخص و مجزا برای شرکت
- تهیه و تنظیم اساسنامه برای شرکت
- تکمیل فرم درخواست از طریق مراجعه به وب سایت مربوطه

<http://www.roc.gov.bd:7781>

- پرداخت هزینه ثبت از طریق بانک تعیین شده

### شرکت‌های خارجی

- طبق قانون ۱۹۹۴ ثبت شرکت‌ها، یا مراجعه به وب سایت فوق، تکمیل فرم مربوطه با رعایت قوانین موجود در انتخاب نام شرکت‌های خارجی، تکمیل آدرس ثبت شده یا ادرس مربوط به مقر اصلی شرکت، تعیین مدیران شرکت، تعیین مرکز اصلی شرکت در بنگلادش، تصدیق گواهی نامه کسب شده از بانک تعیین شده به منظور پرداخت هزینه، تعیین گواهی نامه مبنی بر داشتن صلاحیت از اداره سرمایه‌گذاری بنگلادش
- قابل ذکر است کلیه مراحل ثبت شرکت برای سایر شرکت‌ها و سازمان‌های خارجی از قبیل تجاری، اجتماعی و مشارکتی با مراجعه به وب سایت فوق و تکمیل لینک‌ها ی مرتبط امکان پذیر است.

## نظام گمرکی بنگلادش



کشور بنگلادش از اول ژانویه ۱۹۹۵ به سازمان تجارت جهانی (WTO) پیوست و بطور اساسی تعریفه کالاهای ورودی را کاهش داد. نرخ تعرفه‌ها ۱۰، ۱۵، ۲۰، ۲۵ درصد برای کالاهای مختلف (کشاورزی و غیر کشاورزی) در نظر گرفته شده و کالاهای معینی نیز از تعرفه معاف می‌باشند. میانگین تعریفه بطور کلی اکنون ۱۴/۴٪ است که برای محصولات کشاورزی ۱۷/۲٪ و برای محصولات صنعتی ۱۴٪ می‌باشد.

این کشور از HTS یا Harmonized Tariff System به منظور طبقه‌بندی تعرفه‌ها استفاده می‌کند که علاوه بر آن مالیات و هزینه‌های دیگری نیز از قبیل مالیات بر ارزش افزوده ۱۵٪ مالیات تکمیلی برای کالاهای معین، هزینه‌های بارگیری و بیمه برای کالاهای وارداتی اعمال می‌شود. بنگلادش از انجاییکه عضو سازمان تجارت جهانی می‌باشد توافقنامه ارزش گذاری گمرکی سازمان تجارت جهانی را نیز اعمال می‌کند که طبق این توافقنامه، شش روش قابل قبول برای تعیین عوارض گمرکی وجود دارد.

برای کسب آخرین اطلاعات به وب سایت‌های ذیل مراجعه نمایید:

[Customs.gov.bd](http://Customs.gov.bd)  
[www.nbr-bd.org](http://www.nbr-bd.org)  
[/www.nbr-dhk.com](http://www.nbr-dhk.com)  
[www.wto.org](http://www.wto.org)

## نظام مالیاتی بنگلادش

از نظر تاریخی مالیات در کشور بنگلادش یک سهم اصلی از مجموع درامدهای داخلی این کشور را ایفا می‌کند. منابع مالیاتی کشور بنگلادش عمدتاً مشتمل بر موارد ذیل می‌باشد:

- ✓ مالیات حاصل از درامد
  - ✓ حقوق و عوارض گمرکی
  - ✓ مالیات بر ارزش افزوده
  - ✓ حقوق و عوارض اعمال شده بر کالاهای تولید داخل
  - ✓ حقوق و عوارض تکمیلی
  - ✓ هزینه اضافی مبنی بر توسعه فرساختاری
  - ✓ مالیات بر مسافرت
- اداره ملی درامد زیر نظر وزارت دارایی بنگلادش مسئولیت اصلی در جمع آوری کلیه مالیات‌ها را بر عهده دارد.

در کشور بنگلادش، در میان مالیات‌های مستقیم، مالیات بر درامد یکی از منابع اصلی مالیاتی محسوب می‌شود و میزان آن بر مبنای توانایی در پرداخت محاسبه می‌شود. بالاترین نرخ مالیات بر درامد برای افراد ۲۵٪ و برای شرکت‌ها ۴۵٪ می‌باشد.

برای کسب اطلاعات بیشتر به وب سایت ذیل مراجعه نمایید:

<http://www.taxguidebd.com>

<http://www nbr.gov.bd>

[www.bangladesh.gov.bd](http://www.bangladesh.gov.bd)

[www.mof.gov.bd/en](http://www.mof.gov.bd/en)

## سرمایه گذاری در بنگلادش

سرمایه گذاری مستقیم خارجی در بنگلادش:

- سال ۲۰۱۰-۲۰۰۹ ۸۶۰ میلیون دلار
- سال ۲۰۱۱-۲۰۱۲ ۱/۲ میلیارد دلار

مشوق‌های سرمایه گذاری:

- معافیت از مالیات: در دو سال اول ۱۰۰٪
- معافیت از مالیات: در سال‌های سوم و چهارم ۵۰٪
- معافیت از مالیات: در داکا و چیتاگونگ ۲۵٪
- اجازه اقامت **No Visa Required** با سرمایه گذاری بانکی به میزان ۷۵۰۰۰ دلار
- اعطای تابعیت **Citizenship** پا سرمایه گذاری به میزان ۵۰۰۰۰۰ دلار

برای کسب آخرین اطلاعات به وب سایت ذیل مراجعه نمایید:

[www.boi.gov.bd](http://www.boi.gov.bd)

## اخذ را و دید بنگلادش

ویزا و ورود به بنگلادش برای ایرانیان لازم است و مدارک برای صدور ویزا به شرح ذیل است:

- اصل پاسپورت، حداقل ۶ ماه اعتبار
- تکمیل فرم تقاضای ویزا
- ۳ قطعه عکس

- واریز هزینه ویزا، مبلغ ۷۰۰۰ تومان (در حال حاضر)

معرفی نامه از آناتق بازارگانی ایران برای درخواست ویزا و بازارگانی الزامی است و در صورت عدم ارائه معرفی نامه با پیشنهاد دعوت نامه معتبر از یک شرکت بازارگانی در بنگلادش باشد.

## آداب تجاري بنگلادش

فرهنگ کسب و کار در بنگلادش رسمي و با رعایت نژاکت می‌باشد. رد و بدل کردن کارت تجاری، صحبت کردن مودبانه و استفاده از تیتر اهمیت دارد، این موضوع اهمیت دارد که در مذاکرات تجاری ابتداء گفت و گوهای دوستانه صرف شود و مستقیم به موضوع تجاري پرداخته نشود.

قدرت تصمیم گیری عموماً در اختیار افرادی است که در راس شرکت‌های بنگلادش که معمولاً سلسله مراتبی هستند، قرار دارد، بنابراین نیابتی عجله داشت و جون جامعه به شدت بروکراتیک است، باشیستی سلسله مراتب را رعایت نمود، هر چند این کار به زمان و هزینه بیشتری نیاز داشته باشد.

صادرات موقق به بنگلادش نیاز به ایجاد رابطه داشته و اغلب نیاز به ملاقاتهای حضوری دارد، ملاقاتهای تجاري به شناسایی مصرف کننده کمک می‌کند.



## اطلاعات ضروری

- کشور بنگلادش در جنوب قاره آسیا و در شبه قاره هند قرار گرفته است. این کشور از شمال و شرق و غرب به هندوستان و قسمتی از جنوب شرقی به کشور برم (میانمار) محدود بوده و در قسمت جنوبی آن خلیج بنگال قرار دارد.
- ✓ شهرهای مهم بنگلادش عبارتند از داکا، خولنا و راجشاھی جسور، قندپور، پابنا، کومیلا ورنگ پور و بنادر مهم نیز عبارتند از چیتاگونگ، چالنا و منگلا.
- ✓ زبان رسمی بنگالی البته زبان انگلیسی نیز رایج است.
- ✓ جمعاً ۲۶ فرودگاه که سه فرودگاه شاه جلال در استان داکا، شاه امانت در استان چیتاگونگ و عنمانی در استان سیلهت بین المللی می‌باشد.
- ✓ تفاوت زمان با ایران یک ساعت و نیم به جلو اختلاف دارد.
- ✓ کد بین المللی تلفن ۰۰۸۸ می‌باشد.

## سوالات متداول (FAQ)

- لطفاً فهرستی از واردکنندگان یا صادرکنندگان محصولات X را معرفی نمایید:
- جهت دریافت فهرست واردکنندگان یا صادرکنندگان محصولات مختلف باید از طریق جستجوگرهای اینترنتی فهرستهای مورد نظر را اخذ نمایید. سپس از طریق اتخاذیهای ارگان‌های ذیربیط کشور هدف یا ارگان‌های ذیربیط داخلی نسبت به اعتبار سنجی شرکت‌های مذکور اقدام فرمایید.
- چه محصولاتی را می‌توانم از بنگلادش وارد بکنم؟
- جهت وارد کردن کالاهای مختلف باید دو نکته اساسی را مد نظر داشت. اول: نیاز بازار داخلی و میزان استقبال از برند بنگلادش آن کالا در داخل کشور و دوم: شهرت و اعتبار شرکت‌های بنگلادشی در تولید آن کالا و قیمت تمام شده وارد کردن در بازار داخل.
- چه محصولاتی می‌توانم به بنگلادش صادر کنم؟
- ۱ - کالاهای مورد نیاز
- ۲ - قابل رقبت بودن با محصولات مشابه رقیب
- ۳ - برآوردهزینه سربار احتمالی
- ۴ - کسب اطلاعات لازم از طریق شرکت در نمایشگاهها
- آیا اتفاق‌های بازرگانی می‌تواند به شکایت علیه شرکت‌های خارجی طرف تجاری رسیدگی نمایند؟
- اتفاق‌های بازرگانی نهادهای غیردولتی هستند و جز با تفاوت طرفین و صلاحیت اجرایی داوری در قرارداد فیما بین، امکان رسیدگی قضایی به اختلافات (داخلی و بین المللی) را ندارند. با این وجود اتفاق بازرگانی می‌تواند از طریق مکانیزم‌های دیپلماتیک مانند انکاس شکایت به سفارتخانه کشور متنوع طرف تجاری با سایر ارگان‌های ذیربیط به اعمال فشار دپلماتیک علیه شرکت متخلف اقدام نماید و در غیر اینصورت اقامه دادگاه محل اتفاق خوانده با شرکت مخالف است. برای اجتناب از خسارت‌های احتمالی در قراردادها سعی شود حتماً برای حل اختلاف اتفاق داوری را در قراردادها قید نمایند.



## وب سایت های مفید

دولت بنگلادش <http://www.bangladesh.gov.bd/>

وزارت دارایی بنگلادش <http://www.mof.gov.bd/en/>

وزارت بازرگانی بنگلادش <http://www.mincom.gov.bd/>

اتاق های بازرگانی بنگلادش [www.fbcci-bd.org](http://www.fbcci-bd.org)

کتاب زرد بنگلادش <http://www.bangladeshyellowpages.com/>

کمیسیون تعرفه بنگلادش <http://www.bdtariffcom.org/>

راهنمای تجارت بنگلادش <http://www.bizbangladesh.com/>

بانک مرکزی بنگلادش <http://www.bangladesh-bank.org/>

کمیسیون خصوصی سازی بنگلادش <http://www.pc.gov.bd/>

سازمان گمرک بنگلادش <http://customs.gov.bd/index.jsf>

اتاق بازرگانی و صنعت داکا <http://dcci.org.bd/>